

Chambre des Représentants

SESSION 1962-1963.

12 JUIN 1963.

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire et complétant celle du 18 juin 1869 sur l'organisation judiciaire.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE (1);
PAR M. CHARPENTIER.

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article premier a été adopté à l'unanimité et sans observation.

A l'article 2, des membres ont estimé que l'article 75bis ne constituait qu'un vœu adressé au Roi qui fait les nominations. Semblable texte ne serait guère à sa place dans une loi, néanmoins il ne nuit pas et il faut souhaiter, en tout cas, que le Ministre nomme les meilleurs candidats.

-Un membre a fait remarquer que l'attention du Ministre qui propose les nominations ne doit pas seulement être attirée sur les mérites des magistrats des provinces où ne

(1) Composition de la Commission:

Président: M. Pterso.

A. ~ Membres: MM. Charpentier, Cooreman, De Gryse, M^{me} De Rlemaecker-Legot, MM. Herber, Hermans, Lefère, Moyersoen, Robyns, Saint-Remy, Smedts, - Mmo Copée-Gerblnet, MM. Gruselin, Hossey, Mmo Lambert, MM. Merlor, Nazé, Plerson, Mm. Prince, M. Sebrechts, Mm. Vanderveken-Van de Pins, - MM. Jcunehomme, Vanderpoorten.

B. _ Suppléants: MM. Fimmers, Kiebooms, Lebes, Meyers, Pads/su Servais, - Deisrdin, Feyaeds, Mm. Fonieine-Botquet, Groesser-Schroegens, - M. [enssens,

Voir :

575 (1962-1963) :

_ NOL: Projet transmis par le Sénat.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1962-1963.

12 JUNI 1963.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting en tot aanvulling van de wet van 18 juni 1869 op de rechterlijke inrichting.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
:VOOR DE JUSTITIE (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER CHARPENTIER.

DAMES EN HEREN,

Het eerste artikel gaf geen aanleiding tot opmerkingen en werd eenparig aangenomen.

Bij artikel 2 waren sommige leden de mening toegedaan dat artikel 75bis slechts een wens is, gericht tot de Koning, die de benoemingen doet. Een dergelijke tekst zou in een wet niet op zijn plaats zijn. Hij is evenwel niet van aard om nadeel te berokkenen en in ieder geval dient gewenst dat de Koning de beste kandidaten benoemt.

Een lid merkt op dat de aandacht van de Ministster, die de benoemingen voorstelt, niet enkel dient getrokken te worden op de verdiensten van de magistraten uit de pro-

(1.) Samenstelling van de Commissie:

Vorzitter : de heer Plerson.

A. - Leden: de heren Charpentier, Cooreman, De Gryse, Mevr. De Riemaeker-Leqot, de heren Herblot, Hermans, Lefère, Moyersoen, Robyns, Saint-Remy, Smedts, - Mevr. Copée-Gerblnet, de heren Gruselin, Hossey, Mevr. Lambert, de heren Merlet, Nazé, Picrson, Mevr. Peinee, de heer Sebrechts, Mevr. Vanderveken-Van de Plas, - de heren [eunehomme, Vanderpoorten,

B. - Plaatsvervangers : de heren Fimmers, Klebooms, Lebas, Meyers, Parisis, Servais, - Deiprtlin, Fetjeects, Mevr. Fonisine-Borquet, Groesser-Schroegens, - de heer [enssens,

Zie:

575 (1962-1963) :

- Nr 1: Ontwerp door de Senaat overgezonden.

siège pas la Cour, mais également sur la valeur des magistrats de tous les arrondissements.

L'article a été adopté à l'unanimité.

Au sujet de la publication des vacances dans les parquets généraux, le Ministre estime que cette réforme, débattue au Sénat, sera utilement insérée dans le projet de loi sur la réforme judiciaire.

Sur proposition de certains membres, Je Ministre se déclare disposé à envisager également des mesures temporaires en vue de remédier à l'encombrement de certains tribunaux de première instance.

Le projet ainsi que le présent rapport ont été adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur,
E. CHARPENTIER. .

Le Président,
M.-A. PIERSON.

vincies waar het Hof niet zetelt, maar ook op de waarde van de magistraten van alle arrondissementen.

Het artikel werd eenparig aangenomen.

Wat betreft de bekendmaking van de vacatures in de parketten-generaal, is de Minister de mening toegedaan dat bedoelde hervorming, die besproken werd in de Senaat, met nut zal ingeschakeld worden in het wetsontwerp op de rechterlijke hervorming.

Op voorstel van sommige leden verklaart de Minister dat hij bereid is ook tijdelijke maatregelen te overwegen om de overbelasting van sommige rechtbanken van eerste aanleg te verhelpen.

Het ontwerp alsook dit verslag werden eenparig aangenomen.

De Verslaggever,
E. CHARPENTIER.

De Voorzitter,
M.-A. PIERSON.